Richard Wilhelms oversættelse af Ni på hhv. første, anden, fjerde og femte plads:

Ni på første plads: ***Tilfreds munterhed. Lykke !***

Ni på anden plads: ***Oprigtig munterhed. Lykke ! Fortrydelsen forsvinder.***

Ni på fjerde plads: ***Overvejet munterhed giver ikke ro. Når man har aflagt fejlen kan man glæde sig.***

Ni på femte plads: ***Oprigtighed over for de nedbrydende elementer er farlig.***

Nu skal det så anføres at hhv. Ni på anden og Ni på femte plads er pladserne for heksagrammets Herrer, forklaret således af R. Wilhelm: "*....Den herskende herre er altid god af karakter og bliver hersker i kraft af positionen og tidens betydning. Som regel findes de på femte plads, men de forekommer også lejlighedsvis på andre pladser....* ". Ser jeg på Ni på femte plads og sammenholder med A. Huangs forslag, dvs. den øverste af de to ikke-bevægelige linier, er der en viss lighed idet ***nedbrydende elementer*** godt kan ses antydet i ***Forførende munterhed*** og ***Dunkel tilranelse***.

Det er godt syv år siden jeg henvendte mig til I Ching angående min ret til at blive boende hvor jeg bor - og boede - da jeg i skrivende stund stadig bor, hvor jeg også dengang boede. Det jeg dengang koncentrerede mig om i svaret, var heksagram 58 og deri seks på øverste plads samt det sekundære heksagram 2. For lidt under et halvt år siden kiggede jeg så på heksagram 58' kerneheksagram **) og forbløffedes. Benævnelsen for dette kerneheksagram som er heksagram 37 er iflg.:

R. Wilhelm:	The family [The Clan]
J. Blofeld:	The family
A. Huang:	Household
J. Legge:	"... the name of the hexagram, simply means 'a household' or 'the members of a family'...."
E. Shaughnessy:	Family members

Selv i Shaughnessy's oversættelse, der ellers divergerer en del fra andre oversættelser, er det det samme: familien. Og om man siger det ene eller det andet betyder det altså hjemmet, boligen, gården; der hvor man hører til.

Jeg fristes til at antage at kerneheksagrammet afspejler den spørgendes situation. Selv havde jeg virkelig bekymring dengang om min ret til at blive boende og når det så er så direkte som det

overhovedet kan blive, så at sige i bogstaveligste forstand, hjemmet, boligen der er kerneheksagrammets benævnelse må det i mine øjne opfattes ligesom et ekko af det, som min henvendelse til oraklet omhandlede.

Dengang jeg først henvendte mig mente jeg, at kerneheksagrammet var spekulation; jeg syntes ikke at kunne finde det omtalt i "de gamles" *) omtale af Forvandlingernes bog. Syv år senere, udskrevet fra et hospital efter operation på en brækket fod, vendte jeg tilbage til heksagram 58 - vel nok fordi jeg havde rigelig tid til at få det læst som jeg i den ellers hektiske hverdag ikke havde fået tid til - og kiggede på det ret så komplicerede forhold at der er fire forvandlende linier; bl.a. om A. Huang's anvisning mht. flere forvandlende linier var holdbar. Dét fik jeg imidlertid ikke klarhed over, men se nu den oversigt A. Huang giver for heksagram 58 og som han iøvrigt giver til hvert af de 64 heksagrammer:

"Additional Reference Information for This Gua

…….

Opposite Gua:	***Keeping Still***	***hex 52***
Inverse Gua:	***Proceeding Humbly***	***hex 57***
Mutual Gua:	***Household***	***hex 37"***

Og *mutual gua* er hvad A. Huang benævner kerneheksagrammet.

At have et sted at bo, at have et tilhørsforhold er essentielt for mennesket; vi er flokdyr og det at være akcepteret i det samfund som vi tilhører befordrer vores evne til at gavne selvsamme. Ikke at have noget tilhørsforhold, noget sted at bo, svækker vores evne og energi i retning af at gavne det fælles gode. Mennesket kan godt have et sted at bo og alligevel føle sig alene og nytteløs. Alligevel betyder bopælen et sted; et sted **iblandt** andre: man er tilstede. Om det er individet i nomadestammen der har en plads i teltet eller individet i en stat der har et slot, går principielt ud på et.

Ved uvissheden om min ret til at blive boende svækkedes mit gå-på-mod så at sige; jeg henvendte mig to steder, to instanser med forstand på den situation jeg var i, og fik to forskellige svar: at jeg kunne tage den med ro og modsat at jeg nok skulle belave mig på at skulle flytte. Og det var i den situation jeg ville have klarhed; havde jeg haft midler af den ene eller anden art til at se stort på situationen havde denne tekst aldrig været skrevet. Men altså, jeg henvendte mig til I Ching og fik denne advarsel om *forførende munterhed* og *dunkel tilranelse* - altså, såfremt jeg henholdt mig til A.

Huangs anvisning angående de foranderlige linier.

*) "*The discovery and use of nuclear trigrams is variously attributed to Fei Zhi (50 BC - AD 10) and Jing Fang (77 - 37 BC). There is no suggestion that they were recognized earlier.* " [Fra: Zhouyi, the book of changes, a new translation with commentary by Richard Rutt; Part I, The contents of Zhouyi, 'constituent trigrams' p. 97; 2007-udgaven]

se også: The classic of changes, as interpreted by Wang Bi; translated by Richard John Lynn. General remarks, note 39. p. 43; 1994-udgaven.

**) Primærheksagrammets linie 1 til 6 deles i to indre trigrammer således at kerneheksagrammets nedre trigram består af linie 2, 3 og 4 mens kerneheksagrammets øvre trigram består af linie 3, 4 og 5